

# SIOE T A L Y B O N T S H O W

## 26 Awst 2017 26 August 2017

Rhaglen Da Byw

Livestock Schedule

Gofynnir i bawb ddychwelyd yr holl gwpanau at yr Ysgrifennydd, **Mrs Janet Jones erbyn 1 Awst.**

All Cups to be returned to the Secretary, **Mrs Janet Jones by 1st August.**

### Adran y 'Cob Cymreig' 'Welsh Cob' Section

**Beirniad/Judge: Mr D. OLIVER, Cefncoch Farm, Cefncoch, Welshpool**

(Beirniadu i ddechrau am 9.00 yng Nghylch 1/Judging starts at 9.00 in Ring 1)

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

#### **COBIAU CYMREIG/WELSH COBS (ADRAN/SECTION D)**

- 1 Caseg ac ebol(es) wrth droed/Mare with foal at foot
- 2 Ebol(es)/Foal
- 3 Caseg Hesb neu Geffyl, 4 blwydd oed neu hŷn/Barren Mare or Gelding, 4 years old and over
- 4 Ebol, Eboles neu Geffyl Blwydd/Yearling Colt, Filly or Gelding
- 5 Ebol Dwy flwydd oed, neu Eboles neu Geffyl dwy neu dair blwydd oed/  
Two year old Colt, or two or three year old Filly or Gelding
- 6 March, unrhyw oed/Stallion, any age
- 7 Cob Cymreig Adran D yn cael ei ddangos o dan gyfrwy/  
Welsh Cob Section D shown under saddle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 1 – CWPAN PENCAMPWRIAETH/ CHAMPIONSHIP CUP, presented by Mount Trading Co., (Ponterwyd) Ltd., for the Best Exhibit in Section D. To be won three times in succession or five times in all (1992).

#### **COBIAU CYMREIG/WELSH COB TYPE (ADRAN/SECTION C)**

- 8 Caseg ac ebol(es) wrth droed/Mare with foal at foot
- 9 Ebol(es)/Foal
- 10 Caseg Hesb neu Geffyl, 4 blwydd oed neu hŷn/Barren Mare or Gelding, 4 years old and over
- 11 Ebol, Eboles neu Geffyl Blwydd/Yearling colt, Filly or Gelding
- 12 Ebol Dwy flwydd oed, neu Eboles neu Geffyl dwy neu dair blwydd oed/  
Two year old Colt, or two or three year old Filly or Gelding
- 13 March, unrhyw oed/Stallion, any age
- 14 Cob Cymreig Adran C yn cael ei ddangos o dan gyfrwy/Welsh Cob, Section C shown under saddle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 2 – CWPAN COFFA – er cof am Mr Morris James Penrhiw yn rhoddedig gan Beatrice Lewis a Louisa Phillips am yr Arddangosyn Gorau yn Adran C. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2013).

## **Adran Merlod Mynydd Cymreig Welsh Mountain Pony Section**

Noddwyd gan/Sponsored by

Rogers and Taylor, Agricultural and Equestrian Supplies, Bow Street

**Beirniad/Judge: Mr R. LEWIS, Yr Ysgubor, Cwm-meudwy, Llandysul**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

- 15 Caseg ac ebol(es) wrth droed/Mare with Foal at foot
- 16 Ebol(es)/Foal
- 17 Caseg Hesb neu Geffyl/Barren Mare or Gelding
- 18 Ebol neu Eboles – Blwydd oed/Colt or Filly – 1 year old
- 19 Eboles neu Geffyl – 2 neu 3 blwydd oed/Filly or Gelding – 2 or 3 years old
- 20 March nad yw'n fwy na 122 cm/Stallion not exceeding 122 cm
- 21 Merlen Mynydd Gymreig Adran A yn cael ei dangos o dan gyfrwy/  
Welsh Mountain Pony Section A shown under saddle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 3 – CWPAN er cof am Mr a Mrs E.S. Davies, Bridfa Ceulan, Talybont, am y ferlen orau efo ebol wrth droed, rhoddedig gan y teulu, i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2004)

DOSBARTH ARBENNIG 4 – CWPAN – yn rhoddedig gan Sioe Talybont am yr Arddangosyn Gorau yn Nosbarth 1–29. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (1979). Cyflwynir £50 a thystysgrif gan y teulu er cof am eu tad, Mr D.J. Thomas, Tremfor, Talybont.

SPECIAL 4 – A CUP – presented by the Talybont Show for the Best Exhibit in Class 1–29. To be won three times in succession or five times in all (1979).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 5 – CWPAN HER/CHALLENGE CUP – presented by the late Mr J.D. Morris, Abernant, Talybont, in memory of his son David Hywel Morris, for the Best Welsh Mountain Pony 2 years old and under. To be kept when won three times in succession or five times in all (1980).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 6 – HAMBWRDD PENCAMPWRIAETH/ CHAMPIONSHIP TRAY – Presented by the family in memory of the late Mrs Elizabeth Hughes of Lerry Mills, for the Best Welsh Mountain Pony. To be won three times in succession or five times in all (2003).

## **Merlod Cymreig Cofrestredig – Adran 'B' Registered Welsh Pony – Section 'B'**

**Beirniad/Judge: Mr R. LEWIS, Yr Ysgubor, Cwm-meudwy, Llandysul**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

- 22 Caseg Fagu/Brood Mare
- 23 Ebol neu Eboles/Foal
- 24 Ebol, Eboles neu Geffyl Blwydd/Yearling Colt, Filly or Gelding

- 25 Ebol 2 flwydd oed neu Eboles neu Geffyl 2 neu 3 blwydd oed/  
2 year old Colt or 2 or 3 years old Filly or Gelding
- 26 Caseg Hesb neu Geffyl 4 blwydd oed neu'n hŷn/Barren Mare or Gelding 4 years old and over
- 26A March, unrhyw oed/Stallion, any age
- 27 Merlen Gymreig Gofrestredig Adran B i'w dangos dan gyfrwy/  
Registered Welsh Pony Section B shown under saddle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 7 – CWPAN PENCAMPWRIAETH/ CHAMPIONSHIP CUP, CWPAN COFFA er cof am deulu'r Efail Tal-y-bont yn rhoddedig gan Mrs Jane James. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2014).

## Ceffylau Merlota Trekking Ponies

**Beirniad/Judge: Mr R. LEWIS, Yr Ysgubor, Cwm-meudwy, Llandysul**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

- 28 Ceffyl Merlota Gorau 138cm ac yn is. I'w farchogaeth (Agored)/  
Best Type of Trekking Pony 138cm and under. To be ridden (Open).
- 29 Ceffyl Merlota Gorau dros 138cm. I'w farchogaeth (Agored)/  
Best Type of Trekking Pony over 138 cm. To be ridden (Open).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 8 – Dosbarth Lleol/Local Class – CWPAN/CUP, presented by Megan Williams, Pixies Meadow Stud, for the Best Type of Trekking Pony – confined to Exhibitors from Cardiganshire, North of the Ystwyth. Cup to be won three times in succession or five times in all (2015).

Cyflwynir talebau Allen and Page Horse Feeds i enillydd dosbarth Arbennig 8 gan Natural Feeds and Fertilizer (Helen Edwards, Fferm y Cwrt, Penrhynoch).

Vouchers kindly given for Allen and Page Horse Feeds, supplied by Natural Feeds and Fertilizer (Helen Edwards, Cwrt Farm, Penrhynoch) to Special 8.

## Adran Helfarch Hunter Section

**Beirniad/Judge: Mrs C. ROBERTS, Coed y Bryn, Bettws Cedwain, Newtown**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

- 30 Caseg neu Geffyl Hela o dan 158cm i'w dangos dan gyfrwy/  
Hunter Mare or Gelding under 158 cm to be shown under saddle
- 31 Caseg neu Geffyl Hela dros 158cm i'w dangos dan gyfrwy/  
Hunter Mare or Gelding over 158 cm to be shown under saddle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 9 – Trophy, presented by Mr. & Mrs. P. Manley, Swyn y Leri, for the Best Exhibit in the Hunter Section. To be won three times in succession or five times in all (1996).

## Adran Helfarch Hunter Section

**Beirniad/Judge: Mrs C. ROBERTS, Coed y Bryn, Bettws Cedwain, Newtown**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

32 Hurfarch gorau, unrhyw uchder, i'w farchogaeth/Best Hack, any height to be ridden

33 Ceffyl Marchogaeth gorau i'w farchogaeth/Best Riding Horse to be ridden

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 10 – CWPAN PENCAMPWRIAETH/ CHAMPIONSHIP CUP – presented by Mrs. Wendy Davies, Rhydyfirian Cottage, Nanteos Lane, for the Best Exhibit in the Hacks Section. Cup to be won three times in succession or five times in all (2011).

(Ni chaniateir i gystadluewyr yng Nghystadlaethau 30 a 31 gystadlu yng Nghystadlaethau 32 a 33. Entries in Classes 30 and 31 are not eligible to compete in Classes 32 and 33.)

## Adran Clybiau Marchogaeth a Merlod Riding Club and Pony Club Section

**Beirniad/Judge: Mrs C. ROBERTS, Coed y Bryn, Bettws Cedwain, Newtown**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

34 Caseg neu Geffyl 4 blwydd oed a throsodd gorau sy'n addas ar gyfer gweithgaredd clybiau marchogaeth a merlota i'w farchogaeth gan blentyn 16 mlwydd oed ac iau. Dylai'r ferlen fod 148cm neu lai.

Best Mare or Gelding 4 years old and over suitable for Riding Club and Pony

Club activities to be ridden by rider 16 years old and under. Pony to be 148cm and under.

35 Caseg neu Geffyl 4 blwydd oed a throsodd gorau sy'n addas ar gyfer gweithgaredd clybiau marchogaeth a merlota i'w farchogaeth gan unigolyn 17 mlwydd oed ac yn hŷn. Dylai'r ferlen fod dros 148cm.

Best Mare or Gelding 4 years old and over suitable for Riding Club and Pony

Club activities to be ridden by rider 17 years old and over. Horse to be over 148cm.

36 Cystadleuaeth Gwisg Ffansï/Fancy Dress Competition.

## Ceffylau Lliw a Palomino Coloured and Palomino Horses

**Beirniad/Judge: Mrs C. ROBERTS, Coed y Bryn, Bettws Cedwain, Newtown**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

37 1, 2 a 3 blwydd oed gorau. I'w arwain/Best 1, 2, and 3 year old. To be shown in Hand.

38 Caseg neu Geffyl 4 blwydd oed neu'n hŷn, i'w farchogaeth/

Best Mare or Gelding 4 years old or over. To be Ridden.

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 11 – The TOP NOTCH CHAMPIONSHIP CUP – represented by the Muir family, Esgaironwy Fach, Talgarreg for the Best Exhibit in the Coloured and Palomino Section. To be won three times in succession or five times in all (2013).

## Ceffylau Feteran Veteran Horses

**Beirniad/Judge: Mrs C. ROBERTS, Coed y Bryn, Bettws Cedwain, Newtown**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

38A Caseg neu Geffyl 15 mlwydd oed neu hŷn – i'w arwain/  
Mare or Gelding 15 yrs and over – shown in hand

38B Caseg neu Geffyl 15 mlwydd oed neu hŷn – i'w farchogaeth/  
Mare or Gelding 15 yrs and over – to be ridden

Dim ond yn un o'r dosbarthiadau uchod y cewch chi gystadlu. Gellir holi am brawf oedran.  
Rhoddir Rhosglwm Pencampwr a Chil-wobr.

You may only enter 1 class of the above. Proof of age may be asked for.  
Champion and Reserve Rosette will be given.

## Merlod Mynydd a Gweundir Mountain and Moorland Section

**Beirniad/Judge: Miss E. MARSHALSAY, Palmon Stud, Llanddeiniol, Aberystwyth**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

39 Caseg neu Geffyl Mynydd a Gweundir 4 blwydd oed heb fod yn fwy na 122cm mewn  
ffrwyng arwain. Ni ddylai'r marchogwr fod wedi cyrraedd ei ben-blwydd yn 9 oed cyn 1af  
o Ionawr, 2017.

Leading Rein Mountain and Moorland Mare or Gelding 4 years old and over not  
exceeding 122cms. Rider not to have attained their 9th birthday before 1st January, 2017.

40 Bridiau Mynydd a Gweundir Bach Cymysg sy'n cael eu Marchogaeth. March, Caseg neu  
Geffyl 4 blwydd oed neu'n hŷn. Marchogwr o unrhyw oed.  
Mixed Ridden Mountain and Moorland Small Breeds. Stallion, Mare or Gelding 4 years old  
and over. Rider any age.

41 Bridiau Mynydd a Gweundir Mawr Cymysg sy'n cael eu Marchogaeth. March, Caseg neu  
Geffyl 4 blwydd oed neu'n hŷn. Marchogwr o unrhyw oed.  
Mixed Ridden Mountain and Moorland Large Breeds. Stallion, Mare or Gelding 4 years old  
and over. Rider any age.

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 12 – TLWS PENCAMPWRIAETH/ CHAMPIONSHIP TROPHY – Presented by Sion  
and Catrin Fflur Manley, for the Best Exhibit in Mountain and Moorland Section. To be won three times in  
succession or five times in all (2004).

## Ceffylau Rhan Frid Cymreig Welsh Part-Bred

**Beirniad/Judge: Miss E. MARSHALSAY, Palmon Stud, Llanddeiniol, Aberystwyth**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

41A Yr Eboles neu'r Ceffyl gorau, 3 blwydd oed neu iau – i'w arwain/  
Best Filly or Gelding 3 yrs old and under – to be shown in hand

41B Y Gaseg neu'r Ceffyl gorau, unrhyw uchder – i'w farchogaeth/  
Best Mare or Gelding any height – to be ridden

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 12B – CHAMPIONSHIP CUP kindly donated in memory of the late Mrs Jane Edwards 'Sarnau', for the Best Exhibit in Welsh Part-bred. To be won three times in succession or five times in all (2016).

## **Adran Bridio Merlod Marchogaeth Riding Pony Breeding Section**

**Beirniad/Judge: Miss E. MARSHALSAY, Palmon Stud, Llanddeiniol, Aberystwyth**

Gweler Rheol rif 25/Please Note Rule No. 25

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

42 Caseg gydag ebol(es)/Mare with Foal at foot

43 Ebol neu Eboles/Foal

44 Ebol, Eboles neu Geffyl Blwydd/Colt, Filly or Gelding – 1 year old

45 Ebol, Eboles neu Geffyl 2 neu 3 Blwydd/Colt, Filly or Gelding – 2 or 3 years old

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 12A – CWPAN yn rhoddedig gan bwyllgor Sioe Talybont am yr arddangosyn gorau yn adran Bridio Merlod Marchogaeth. I'w ennill deirgwaith i gyd (2015). A CUP presented by the Talybont Show Committee for the best exhibit in Riding Pony Breeding Section. To be won three times in all (2015).

## **Cystadleuaeth Dangosydd Ifanc Young Handler Competition**

**Beirniad/Judge: Miss E. MARSHALSAY, Palmon Stud, Llanddeiniol, Aberystwyth**

Gweler Rheol rif 25/Please Note Rule No. 25

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

46 Dangosydd Ifanc gorau o dan 12 oed yn yr adran Geffylau/Merlod. Ebol, Eboles neu Geffyl  
Best Child Handler in the Horse/Pony section under 12 years of age. Mares, Fillies or Geldings

47 Dangosydd Ifanc gorau rhwng 12 a 16 mlwydd oed ar y 1af o Ionawr 2017. Ebol, Eboles  
neu geffyl. Bernir ymddangosiad y ceffyl a'r dangosydd yn ogystal â'r perfformiad yn y  
cylch. Ni ystyrir siâp y ceffyl neu'r ferlen  
Best Young Handler aged between 12 and 16 years of age on 1st January 2017. Mares,  
Fillies or Geldings. Turn-out of exhibit and handler and ring performance will be judged, not  
the conformation of the horse or pony.

## **Adran Merlod Marchogaeth Riding Pony Section**

**Beirniad/Judge: Miss E. MARSHALSAY, Palmon Stud, Llanddeiniol, Aberystwyth**

Gweler Rheol rif 25/Please Note Rule No. 25

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £12, 2il/2nd £8, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

- 48 Dosbarth ffrwyn arwain i ferlod nad ydynt yn fwy na 122cm. I'w farchogaeth gan blentyn a aned yn 2009 neu wedi hynny.  
Leading Rein Class for ponies not exceeding 122cm. To be ridden by a child born in 2009 or after.
- 49 Merlen, caseg neu geffyl nad yw'n fwy na 122cm i'w farchogaeth am y tro cyntaf ac sydd yn addas i'w farchogaeth gan blentyn a aned yn 2007 neu wedi hynny.  
First Ridden Pony, Mare or Gelding not exceeding 122cm suitable for and to be ridden by a child born in or after 2007.
- 50 Merlen, caseg neu geffyl marchogaeth, 128cm neu lai, sy'n addas i'w farchogaeth gan blentyn a aned yn 2004 neu wedi hynny.  
Riding Pony, Mare or Gelding, 128cm and under. Suitable to carry and be ridden by a child born in 2004 or after.
- 51 Merlen, caseg neu geffyl marchogaeth dros 128cm ond yn ddim mwy na 138cm sy'n addas i'w farchogaeth gan blentyn a aned ym 2002 neu wedi hynny.  
Riding Pony, Mare or Gelding over 128cm and not more than 138cm. Suitable to carry and be ridden by a child born in 2002 or after.
- 52 Merlen, caseg neu geffyl marchogaeth dros 138cm ond yn ddim mwy na 148cm, sy'n addas i'w farchogaeth gan blentyn a aned ym 2000 neu wedi hynny.  
Riding Pony, Mare or Gelding over 138 cm and not more than 148 cm. Suitable to carry and be ridden by a child born in 2000 or after.
- 53 Dosbarth Lleol – yn gyfyngedig i'r rhai hynny sy'n byw o fewn radiws o 5 milltir i Dalybont. Caseg neu geffyl o unrhyw uchder sy'n addas i'w farchogaeth gan blentyn a aned yn 2000 neu wedi hynny.  
Local Class – Confined to residents in a 5 mile radius of Talybont. Mare or Gelding any height. Suitable to carry and be ridden by a rider born in 2000 or after.

Cyflwynir talebau Allen and Page Horse Feeds i enillydd dosbarth 53 gan Natural Feeds and Fertilizer (Helen Edwards, Fferm y Cwrt, Penrhynoch).

Vouchers kindly given for Allen and Page Horse Feeds, supplied by Natural Feeds and Fertilizer (Helen Edwards, Cwrt Farm, Penrhynoch) to Class 53.

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 13 – MANLEY BROS TROPHY, represented by Mr & Mrs A. Jones, Lane House, Llandyssil, Montgomery for the best exhibit in the Children's Riding Pony classes 48–53. To be won three times in succession or five times in all (2010).

## Ceffylau Gwedd Shire Horses

### BEIRNIAD/JUDGE: MR H. ROBERTS, CERRIG CAFAEL, DOTHAN, TY CROES, YNYS MÔN

Beirniadu i ddechrau am 1 o'r gloch / Judging of Shires at 1 pm approximately

Mae'r Sioe hon yn cymryd rhan ym Mhwyntiau Sioe ar gyfer Cwpan Her Parhaol William (Wil) David Davies a gyflwynir i berchennog y ceffyl sy'n ennill y nifer mwyaf o bwyntiau.

Hefyd yn Nharian Barhaol Trem y Fana i'r ceffyl a enillodd y nifer mwyaf o bwyntiau o'r rhyw arall. Mae'r gystadleuaeth hon yn agored i holl aelodau Cymdeithas Ceffylau Gwedd Gorllewin Cymru. Fe fydd y cwpan yn cael ei gyflwyno yng Nghinio Blyneddol y Gymdeithas.

Cysylltwch â Helen ar 01239 858959 neu 07971 261771 am fanylion pellach.



This Show is participating as a Points Show for the William (Wil) David Davies Perpetual Challenge Cup presented to the owner of the horse gaining the highest number of points, & the Trem Y Fana Perpetual Shield to the horse of the opposite sex gaining the highest number of points. Open to all members of the West Wales Shire Horse Society.

The Cup will be presented at the Annual Society Dinner.

For further details please contact Helen on 01239 858959 or 07971 261771.

Gwobrau Dosbarth 55: 1af £25, 2il £10, 3ydd £5                      Tâl Cystadlu £5.00  
Prizes Class 55: 1st £25, 2nd £10, 3rd £5                              Entry Fee £5.00  
Eraill/Others: 1af/1st £45, 2il/2nd £30, 3ydd/3rd £20 Tâl Cystadlu/Entry Fee £7.00

- 54 Caseg gydag ebol(es)/Mare with Foal at foot
- 55 Ebol neu eboles/Foal
- 56 Caseg Hesb neu Geffyl/Barren Mare or Gelding
- 57 Ebol, Eboles neu Geffyl Blwydd/Yearling Colt, Filly or Gelding
- 58 Ebol, Eboles neu Geffyl 2 neu 3 blwydd oed/Colt, Filly or Gelding 2 or 3 years old
- 59 March o unrhyw oed/Stallion any age

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 14 – CWPAN ARIAN/A SILVER CUP for the Best Stallion, presented by the family in memory of the late Mr D.J. Davies, Rhydtir, to be won three times in succession or four times in all (2008).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 15 – CWPAN Y BENCAMPWRIAETH/ CHAMPIONSHIP CLASS – CWPAN y diweddar Machreth ac Eleanor Evans, Erglodd gynt am yr arddangosyn gorau yn adran y Ceffylau Gwedd. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2016).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 16 – DOSBARTH PENCAMPWYR Y SIOE/SHOW CHAMPION CLASS – The 'Western Mail' Perpetual Challenge Cup, presented by the 'Western Mail & Echo Ltd.' for the best exhibit in Classes 1–59.

## **GWARTHEG CATTLE**

### **NEGES I GYSTADLEUWYR/ARDDANGOSWYR**

#### **NOTICE TO ALL EXHIBITORS**

**Mae'r Sioe yn gweithredu o fewn rheoliadau cyfredol DEFRA. Mae'n ofynnol i bob cystadleuydd ddod â phasbort perthnasol i'w gwartheg i'r Sioe gan y byddwn yn tynnu'r CARDIAU SYMUD o'r pasbort a'u hanfon at BCMS.**

The Show will operate under current DEFRA Regulations. Exhibitors must bring the relevant cattle passports to the Show for all cattle as MOVEMENT CARDS will be taken from every passport and sent to BCMS.

**Os ydych yn defnyddio gwellt o dan eich anifeiliaid,  
gofynir yn garedig i chwi ei gludo nôl gyda chwi i'ch cartref/fferm.**

If using straw as bedding would you kindly ensure that you take it home with you.

**Beirniadu i ddechrau yn brydlon am 10.00 y bore yn y drefn ganlynol.**

Judging to commence at 10.00 am prompt in the following order.





fod yn aelodau o Gymdeithas y Gwartheg Duon Cymreig ac nid yw'n bosib i'r un anifail ennill mwy nag un wobwr mewn tymor.

Cyflwynir gwobr arall gan 'RUMENCO' i berchenogion y tarw a'r fenyw sydd wedi ennill y cyfanswm uchaf o farciau yn y sioeau penodol, a chyflwynir gwobrau yn ogystal i enillwyr y cil-wobr a'r ail gil-wobr.

Rhaid cofrestru'r holl arddangosion i gystadlu yn Llyfr Buchesau Cymdeithas y Gwartheg Duon Cymreig, atodiad Grading-up neu gofrestr Moel. Dim ond un sioe ragbrofol mewn un tymor sioeau y gall beirniaid Cymdeithas y Gwartheg Duon Cymreig ei beirniadu. Gweinyddir hyn gan Gymdeithas y Gwartheg Duon Cymreig.

#### SPECIAL AWARD

This show is a qualifying show for the Welsh Black Cattle Society's Bull & Female of the Year Competition. Prizes from 'RUMENCO' will be awarded at each show to the owners of the highest placed Welsh Black bull and female. Animals must be exhibited by WBCS members and no animal may win more than one prize in any season.

A further prize will be awarded by 'RUMENCO' to the owners of the bull and female who gain the highest aggregate points at the nominated shows, and prizes will also be awarded to the reserve and second reserve winners.

All exhibits must be entered in the WBCS Herd Book, Grading-up appendix or Polled register. WBCS judges may only judge one qualifying show in any season. This will be administered by the Welsh Black Cattle Society.

## Buwch a Llo mewn Lloc Cow and Calf in pen

Noddwyd gan/Sponsored by Bridwyr Gwartheg Duon Ceredigion  
**Beirniad/Judge: Mr G. DAVIES, Maes-y-Castell, Taliaris, Llandeilo**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £50, 2il/2nd £40, 3ydd/3rd £30. Tâl Cystadlu/Entry Fee £5.00

69 Buwch Ddu Gymreig gyda'i llo pur neu groes (a aned yn 2017) wrth droed, i'w beirniadau mewn lloc/  
Welsh Black Cow with her 2017 born, purebred or cross calf at heel to be judged in a pen

Nodiadau/Notes

Ni chaniateir buchod sydd eisoes wedi cystadlu yn 2017 i gystadlu yn nosbarth 69, na chwaith buchod sydd wedi cystadlu mewn dosbarth arall yn Sioe Talybont. Un cais yn unig i ymddangoswr ym mhob dosbarth.

Cows in Class 69 must not have been shown previously during 2017 and cannot be shown in any other Class at Talybont Show. Entries confined to 1 per exhibitor per class.

## Gwartheg Holstein y DU Holstein UK Cattle

**Beirniad/Judge: Mr G. THOMAS, Gelliddu, Cwmffrwd, Caerfyrddin**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £15, 2il/2nd £10, 3ydd/3rd £6 Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

70 Heffer Holstein dan 12 mis oed ar ddiwrnod y Sioe/  
Holstein Heifer under 12 months old on day of Show

71 Heffer gyflo Holstein/Holstein Heifer in Calf

- 72 Buwch gyflo Holstein sych/Holstein Cow – dry but in Calf
- 73 Heffer Holstein sy'n llaetha/Holstein Heifer in Milk
- 74 Buwch Holstein sy'n llaetha/Holstein Cow in Milk
- 75 Pâr o wartheg/Pair of Cattle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 18 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN/CUP, presented by Lloyd's Animal Feeds, for the Best Exhibit in the Holstein Section. Cup to be won three times in succession or five times in all (2010).

Cynigir Rhosglwm y Pencampwyr gan Holstein UK i arddangoswr y pencampwr benyw ac enillydd y cil-wobr./The Holstein UK offers a Championship Rosette to the exhibitor of the female champion and reserve champion.

Cynigir Rhosglwm y Pencampwyr Arddangos Brîd gan Holstein UK i arddangoswr Pencampwr Arddangos Brîd benyw./The Holstein UK offers a Championship Exhibitor Bred Rosette to the exhibitor of the female Exhibitor Bred Champion.

Cynigir Rhosglwm Gwobr y Gadair Orau gan Holstein UK./The Holstein UK offers a Best Udder Award Rosette.

Cynigir rhosglwm i'r Pencampwr iau gan Holstein UK./The Holstein UK offers a rosette for the junior Champion.

Bydd Alta Cymru yn cyflwyno taleb o £100 i Bencampwr Adran yr Holstein./Alta Cymru will present a £100 Semen Voucher to the Champion Holstein.

## Cystadleuaeth Tywysydd Ifanc Young Handler Competition

**Beirniad/Judge: Mr D. JONES, Berthlwyd, Llanilar**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £5, 2il/2nd £3, 3ydd/3rd £2 Dim Tâl Cystadlu/No Entry Fee

- 76 Tywysydd ifanc o dan 12 mlwydd oed yn arwain llo  
Child under 12 years of age handling a calf
- 77 Tywysydd ifanc rhwng 12 a 16 mlwydd oed yn arwain llo  
Child 12 to 16 years of age handling a calf

## Da Bîff (Masnachol neu Bedigri) Beef Cattle (Commercial or Pedigree)

**Beirniad/Judge: Mr G. DAVIES, Maes-y-Castell, Taliaris, Llandeilo**

(Nid yw'n bosib i Wartheg Duon Cymreig sy'n cystadlu yn nosbarthiadau'r Gwartheg Duon gystadlu yn yr adran hon/N.B. Welsh Black Cattle entered in Welsh Black classes not eligible to enter in this section)

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £15, 2il/2nd £10, 3ydd/3rd £6. Tâl Cystadlu/Entry Fee £4.00

- 78 Bustach neu Heffer yn dangos dau ddant llydan neu fwy/  
Steer or Heifer showing two broad teeth or more
- 79 Bustach nad yw'n dangos unrhyw ddannedd llydan/Steer not showing any broad teeth
- 80 Heffer nad yw'n dangos unrhyw ddannedd llydan/Heifer not showing any broad teeth
- 81 Llo a aned yn 2017/Calf born in 2017  
Ni chaniateir i'r llo yma gystadlu mewn unrhyw ddsbarth arall yn y Biff.  
Calf in this class is not eligible to compete in any other class of the Beef section

82 Pâr o wartheg/Pair of Cattle

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 19 – CWPAN ARIAN/SILVER CUP – Presented by Mr Meirion Botwood, Area Manager, A.C.T. Ltd for the Best Exhibit in the Beef Section. To be won three times in all (2014).

## Pencampwr y Pencampwyr Gwartheg Cattle Champion of Champions

Rhosglwm i'r Arddangosyn Gorau  
Rosette for the Best Exhibit  
Beirniad/Judge: Mr D. JONES, Berthlwyd, Llanilar

## DEFAID SHEEP

**Mae'r Sioe yn gweithredu o fewn rheoliadau cyfredol DEFRA. Gofynnir yn garedig i bawb ddod â dwy Drwydded Symud (AML1) wedi'u llenwi. h.y. un ar gyfer cyrraedd maes y sioe a'r llall er mwyn dychwelyd adref. Rhif C.P.H. Sioe Talybont 55/272/8637**

The Show will operate under current DEFRA regulations. All exhibitors please bring two completed Movement Licences (AML1) i.e. one to enter show field and the other to return home.

Talyont Show C.P.H. No. 55/272/8637

**Mae trefniadau dadlwytho/llwytho a llociau ar wahân wedi'u gwneud ar gyfer defaid o ddiadellau achrededig MV. Er mwyn defnyddio'r cyfleusterau hyn, rhaid dangos tystysgrif statws ddilys y defaid.**

Separate unloading/loading and penning arrangements have been made for sheep from MV accredited flocks.

To use these facilities, sheep must be accompanied by a valid certificate of status.

**Gwobrau/Prizes: 1af/1st £7, 2il/2nd £5, 3ydd/3rd £3.**

**Ac eithrio'r dosbarthiadau tlysau. For all sheep classes except trophy classes.**

Tâl mynediad £2.00 oni ddangosir yn wahanol/Entry Fee £2.00 All Classes unless otherwise stated.

## Pencampwriaeth Arddangoswr Defaid y flwyddyn Ceredigion Sheep Exhibitor of the year Championship 2017

**Noddwyd trwy garedigrwydd Gwasanaethau Yswiriant Greenlands Cyf**

**Kindly Sponsored by Greenland's Insurance Services Ltd**

Nod y gystadleuaeth yw annog arddangoswyr defaid yng Ngheredigion i arddangos eu defaid led led Sioeau Ceredigion. Dyfernir pwyntiau am fynychu pob sioe ac am unrhyw wobrau a dderbynnir.

The aim of the competition is to encourage sheep exhibitors within the County of Ceredigion to exhibit their sheep throughout the Ceredigion Shows. Points will be awarded for each show attended and for any prizes received.

**Gwobrau'r Bencampwriaeth/Championship Prizes**

- 1 – £200 a Chwpan Arian Bythol (copi o'r cwpan i'w gadw)  
and Silver Perpetual Cup (replica cup to be kept)  
2 – £150 / 3 – £100 / 4 – £50

Am ragor o wybodaeth cysylltwch â Linda Western neu Gwynne Davies ar 01974 298842  
For further information please contact Linda Western or Gwynne Davies on 01974 298842

**Amserlen Beirniadu/Judging Timetable**

- 10.30yb Defaid Mynydd Cymreig/Welsh Mountain Sheep  
10.30am Defaid Mynydd Duon Cymreig/Black Welsh Mountain Sheep  
10.30 Defaid Torddu/Badger Face Sheep  
dilynir gan/followed by Defaid Torwen/Torwen Sheep  
10.30 Unrhyw Frid Mynydd Arall/Any Other Hill Breed  
10.30 Defaid Dorset (Moel a Chorniog)/Horn and Poll Dorset Sheep  
10.30 Defaid Mynydd Penfrith Cymreig/Welsh Hill Speckled-Faced Sheep  
10.30 Defaid Jacob/Jacob Sheep  
dilynir gan/followed by Defaid Balwen/Balwen Sheep  
10.30 Defaid Texel/Texel Sheep  
dilynir gan/followed by Defaid Bridiau Pur Eraill/Other Pure Breeds  
10.30 Defaid Bridiau Prin a Lleiafrif/Rare and Minority Breeds  
10.30 Defaid Beltex/Beltex Sheep  
10.30 Defaid Suffolk/Suffolk Sheep  
10.30 Defaid Charollais/Charollais Sheep  
10.30 Defaid Zwartbles/Zwartbles Sheep  
Bydd Cystadleuaeth y Tywysydd Ifanc yn dilyn ar ôl beirniadu'r adrannau defaid  
Young Handlers Competition will follow after judging of all sheep sections  
dilynir gan/followed by Pencampwr y Pencampwyr/Champion of Champions

**Defaid Mynydd Cymreig (Adran Fynydd)  
Welsh Mountain Sheep (Hill Flock)**

**Beirniad/Judge: Mr S. JONES, Llaithgwm, Cwmtirmynach, Bala**

Noddwyd dosbarth 83 gan Porchell, Bow Street

- 83 Hwrdd, 2 flwydd oed ac yn hŷn/Ram, 2 years and over  
84 Hwrdd Blwydd/Yearling Ram  
85 Oen Hwrdd/Ram Lamb  
86 Dafad, 2 flwydd oed ac yn hŷn/Ewe, 2 years and over  
87 Dafad flwydd/Yearling Ewe  
88 Oen Benyw/Ewe Lamb  
89 Grŵp/Group  
90 Pâr o hyrddod. Blwydd oed neu'n hŷn/Pair of Rams. Yearlings or older

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 20 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN/CUP, presented by Michael and the late George Chapman, Pantglas, Tre'rddol for the best exhibit of the Hardy Mountain Type to be won three times in succession or five times in all (2017).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 21 – CWPAN COFFA, Mr a Mrs J.E. Jenkins, Glanrafon am yr hwrdd gorau, unrhyw oed - i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2006).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 22 – CWPAN ARIAN, rhoddedig gan Dylan a Dwynwen Morgan er cof am eu tadcu, Mr John Jenkins, Llwynysguborwen, am yr Oen Hwrdd Gorau cyfyngedig i arddangoswyr o Ogledd Ceredigion - i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2014).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 23 – CWPAN COFFA, Mr D.J. Williams, Cynnullmawr am y grŵp gorau yn cynnwys hwrdd hŷn, un blwydd a oen hwrdd; 1 famog, 1 hesbin ac oen benyw. Y cwpan i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2016).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 24 – CWPAN COFFA, Mr D.R. Mason, Bryngwynmawr am a pâr gorau o hyrddod blwydd neu hŷn – i'w ennill deirgwaith i gyd (2017).

CYSTADLEUAETH HWRDD Y FLWYDDYN CYMDEITHAS DEFAID MYNYDD CYMREIG (ac eithrio wŷ yn hyrddod)

## Defaid Mynydd Duon Cymreig Black Welsh Mountain Sheep

**Beirniad/Judge: Mr J. GREEN, Blaenplwyf Isaf, Lampeter**

- 91 Hwrdd/Ram
- 92 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 93 Dafad/Ewe
- 94 Dafad flwydd/Yearling Ewe
- 95 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 96 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 25 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN/CUP, for the Best Exhibit in the Section. Presented by the late Mr R. Jones, Pistyll Tegan, Clarach. Re-presented by Kimberley and Dawson, Blaenau Ffestiniog. To be won three times in succession or five times in all (2004).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

Cyflwynir Rhosglwm gan Gymdeithas y Defaid Mynydd Duon Cymreig i'r arddangosyn gorau yn yr adran. / The Black Welsh Mountain Sheep Society will award their Championship rosette to the best exhibit in the section.

## Defaid Torddu Badger Face Sheep

**Beirniad/Judge: Mr H. THOMAS, Bwlchclawdd, New Inn, Pencader**

- 97 Hwrdd/Ram
- 98 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 99 Dafad/Ewe
- 100 Dafad flwydd/Yearling Ewe
- 101 Oen Benyw/Ewe Lamb

102 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 26 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN ARIAN, rhoddedig gan Mr Gwilym Jenkins, Llety'r Bugail, am yr arddangosyn gorau yn Adran y Torddu i'w ennill deirgwaith i gyd (2017).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Torwen Torwen Sheep

**Beirniad/Judge: Mr H. THOMAS, Bwlchclawdd, New Inn, Pencader**

103 Hwrdd/Ram

104 Oen Hwrdd/Ram Lamb

105 Dafad/Ewe

106 Dafad flwydd/Yearling Ewe

107 Oen Benyw/Ewe Lamb

108 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 27 – DOSBARTH Y PENCAMPWR – CWPAN COFFA, Alun Isaac, Penygraig, yn rhoddedig gan ei ferched Meinir, Gaenor a Bethan, am yr arddangosyn gorau yn adran y Torwen. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2007).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Mynydd Penfrith Cymreig Welsh Hill Speckled-Faced Sheep

**Beirniad/Judge: Mr W. JONES, Tynewydd, Talywern, Machynlleth**

109 Hwrdd, 2 flwydd oed neu'n hŷn/Ram, 2 years and over

110 Hwrdd Blwydd/Yearling Ram

111 Oen Hwrdd/Ram Lamb

112 Dafad 2 flwydd oed neu'n hŷn/Ewe, 2 years and over

113 Dafad flwydd/Yearling Ewe

114 Oen Benyw/Ewe Lamb

115 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 28 – DOSBARTH Y PENCAMPWR – CWPAN COFFA, Richie a Dilys Jones, Penlôn, Tal-y-bont yn roddedig gan eu teulu. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2013).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.



## Unrhyw Frid Mynydd Arall Any other Hill Breed

Beirniad/Judge: Mr J. PRICE, Llwyn, Cwmerfyn, Aberystwyth

- 116 Hwrdd/Ram
- 117 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 118 Dafad/Ewe
- 119 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 120 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 121 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 29 – CWPAN yn rhoddedig gan Sioe Tal-y-bont am yr Arddangosyn Gorau yn adran Unrhyw Frid Mynydd Arall. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2013).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Jacob Jacob Sheep

Beirniad/Judge: Mr B. EAGLES, Oernant Fach, Meidrim, Carmarthen

- 122 Hwrdd/Ram
- 123 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 124 Dafad/Ewe
- 125 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 126 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 127 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 30 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN COFFA, John Owen, Tree Cottage, Glanwern, Borth. Rhoddedig gan Eirwen a Hywel am yr arddangosyn gorau. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bedair gwaith i gyd (2015).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Suffolk Suffolk Sheep

Beirniad/Judge: Mr H. WILLIAMS, Lanlwyd, Rhydyfelin, Aberystwyth

- 128 Hwrdd/Ram
- 129 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 130 Oen Hwrdd (heb ei docio)/Ram Lamb (untrimmed)
- 131 Dafad/Ewe
- 132 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 133 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 134 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 31 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS, CWPAN yn rhoddedig gan Dafydd a Juile Morgan, Abertrinant, Llanfihangel y Creuddyn, am yr arddangosyn gorau yn adran y Suffolk. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2014).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Charollais Charollais Sheep

Mae'r canlyniadau yn gymwys ar gyfer Pencampwraeth pwyntiau'r Defaid Charollais.

Qualifier for the Charollais Sheep Points Championships.

**Beirniad/Judge: Mr M. LLOYD, Bronhyfryd, Llangurig, Llanidloes**

- 135 Hwrdd/Ram
- 136 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 137 Dafad/Ewe
- 138 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 139 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 140 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 32 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN/CUP, presented by Mr & Mrs D.G. Hazelby, Y Felin, Brongest, for the Best Exhibit in the Charollais Sheep Section, to be won three times in succession or five times in all (1996).

Cyflwynir Rhosglwm y Gymdeithas Fridio gan Gymdeithas Ddefaid Charollais Prydain i enillydd yr adran gyfan. The British Charollais Sheep Society will award their Breed Society Rosette to the overall winner in the Section.

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Texel Texel Sheep

**Beirniad/Judge: Mr J. DAVIES, Fferm Penyrheol, Heolddu, Rhydaman**

- 141 Hwrdd/Ram
- 142 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 143 Dafad, 2 flwydd oed ac yn hŷn/Ewe, 2 years old and over
- 144 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 145 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 146 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 33 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN CARON – Rhoddedig gan y diweddar Mr T.G. Williams, Llys-y-Wawr, Penuwch, Tregaron am yr arddangosyn gorau yn adran y Texel. I'w ennill deirgwaith i gyd (2005).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Balwen Balwen Sheep

**Beirniad/Judge: Mr B. EAGLES, Oernant Fach, Meidrim, Carmarthen**

- 147 Hwrdd, unrhyw oed/Ram, any age
- 148 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 149 Dafad/Ewe
- 150 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 151 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 152 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 34 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN/CUP, presented by Mr Evan Jenkins, Pengwern for the Best Exhibit in the Balwen Section. Cup to be won three times in succession or five times in all (2017).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Dorset (Moel a Chorniog) Horn and Poll Dorset Sheep

All sheep over 12 months old must be shorn on or after 1st February.

**Beirniad/Judge: Mr M. JAMES, Dolaeron, Llangeitho**

- 153 Hwrdd/Ram
- 154 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 155 Dafad Oedrannus/Aged Ewe
- 156 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 157 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 158 Oen Benyw (heb ei thocio)/Ewe Lamb (untrimmed)
- 159 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 35 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN COFFA er cof am John Rowland Davies, Dolclettwr Hall, Taliesin. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2016).

Cyflwynir Rhosglwm gan Dorset Horn & Poll Dorset Sheep Breeders Association i'r arddangosyn gorau yn yr adran.

The Dorset Horn & Poll Dorset Sheep Breeders Association will award their Championship Rosette to the best exhibit in the Section.

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Zwartbles Zwartbles Sheep

**Beirniad/Judge: Mr A. LLOYD, Derwen Deg, Trefriw, Llanrwst**

- 160 Hwrdd/Ram
- 161 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 162 Dafad/Ewe
- 163 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 164 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 165 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 36 – CWPAN ERGLODD – yn rhoddedig gan y teulu am yr arddangosyn gorau yn adran y defaid Zwartbles. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2013).

Cyflwynir Rhosglwm gan Zwartbles Sheep Association i'r arddangosyn gorau yn yr adran. The Zwartbles Sheep Association will award their Championship Rosette to the best exhibit in the Section.

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Defaid Beltex Beltex Sheep

**Beirniad/Judge: Miss J. HIGGS, Littlebank Farmhouse, Mellington, Churchstoke, Powys**

- 166 Hwrdd/Ram
- 167 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 168 Dafad/Ewe
- 169 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 170 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 171 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS/SPECIAL 37 CHALLENGE CUP – presented by The Welsh Beltex Club for the best exhibit in the Beltex Section. Cup to be won three times in succession or five times in all (2014).

Cyflwynir Rhosglwm gan Gymdeithas Defaid Beltex i'r arddangosyn gorau yn yr adran.

The Beltex Sheep Society will award their Championship Rosette to the best exhibit in the section.

Cyflwynir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

Mae SYMTAG MANUFACTURERS wedi cyflwyno gwobr o 50 o Dagiau E.I.D. a Pheiriant Tagio i'r Arddangosyn Gorau yn yr adran hon. The SYMTAG MANUFACTURERS have kindly donated a prize of 50 E.I.D. Tags and Applicator for the Best Exhibit in the section.

## Defaid Bridiau Pur Erail Other Pure Breeds

Ni chaniateir Defaid Bridiau Prin a Lleiafrifol yn yr adran yma.  
Rare and Minority Breeds are not eligible to enter in this section.

**Beirniad/Judge: Mr J. DAVIES, Fferm Penrheol, Heolddu, Rhydaman**

- 172 Hwrdd/Ram
- 173 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 174 Dafad/Ewe
- 175 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 176 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 177 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 38 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN/CUP, presented by Mr & Mrs Brian Evans, 'Nantllain Isaf' for the best exhibit in Other Pure Breeds. Cup to be won three times in succession or five times in all (2007).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

## Bridiau Prin a Lleiafrif Rare and Minority Breeds

Yn unol â Rhestr Swyddogol yn swyddfa'r Ysgrifennydd. As per Official List in Secretary's Office.

Ni chaniateir i Ddefaid Du Mynydd Cymreig, Jacob na Balwen gystadlu yn yr adran hon.

Black Welsh Mountain, Jacob and Balwen not eligible to enter in this section.

GOFYNNIR I CHI NODI'R BRÎD AR Y FFURFLEN GYSTADLU.

PLEASE STATE BREED UNDER DETAILS OF ENTRY.

**Beirniad/Judge: Mr A. ROWLANDS, Pengelli, Rhyduchaf, Bala**

- 178 Hwrdd, o unrhyw oed/Ram, any age
- 179 Oen Hwrdd/Ram Lamb
- 180 Dafad/Ewe
- 181 Dafad Flwydd/Yearling Ewe
- 182 Oen Benyw/Ewe Lamb
- 183 Grŵp/Group (1 gwryw a 2 fenyw; 1 male and 2 females)

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 39 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN TREFOR JONES, CWMCAE, am yr arddangosyn gorau yn yr adran yma. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2010).

Rhoddir gwobr o £10 a rhosglwm i enillydd y grŵp.

A prize of £10 and rosette will be given to the winner of the group.

Cyflwynir Rhosglwm gan Grŵp Bridio Defaid Portland i'r Arddangosyn Gorau yn y Sioe.

The Portland Sheep Breeders Group will award a rosette for the Best Portland Exhibit in the Show.

## Cystadleuaeth Tywysydd Ifanc Young Handler Competition

**Beirniad/Judge: Mr J. GREEN, Blaenplwyf Isaf, Lampeter**

Gwonrau/Prizes: 1af/1st £5, 2il/2nd £3, 3ydd/3rd £2 Dim Tâl Cystadlu/No Entry Fee

- 184 Tywysydd gorau o dan 12 oed, unrhyw ddafad/  
Best Handler of any sheep. Child under 12 years of age
- 185 Tywysydd gorau rhwng 12 a 16 oed, unrhyw ddafad/  
Best Handler of any sheep. Child 12–16 years of age.

## Cwpan Pencampwr y Pencampwyr Champion of Champions Cup

am yr Arddangosyn Gorau yn Adran y Defaid  
for the Best Exhibit in the Sheep Section

**Beirniad/Judge: Mr W. DAVIES, Bronallt, Morfa Nefyn, Pwllheli**

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 40 – CWPAN COFFA – TEULU EVANS, Taiffordd Fawr gynt i Bencampwr y Pencampwyr yn Adran y Defaid, i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2006).

## Ŵyn Tewion Finished Lambs

**Beirniad/Judge: Mr D. JONES, Clawddmelyn, Penrhyncoch**

- 186 Pâr o ŵyn i'r cigydd, heb eu tocio (yn pwyso llai na 32kg yn fyw)  
Pair of Butchers Lambs – untrimmed (under 32kg live weight)
- 187 Pâr o ŵyn i'r cigydd, heb eu tocio (yn pwyso 32kg neu fwy yn fyw)  
Pair of Butchers Lambs – untrimmed (32kg and over, live weight)
- 188 Pâr o ŵyn i'r cigydd, o unrhyw Frîd Mynydd Pur  
Pair of Butchers Lambs of any Pure Hill Breed

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 41 – PENCAMPWR/CHAMPION – CWPAN COFFA FRONGOCH, yn rhoddedig gan Lowri, Gwion a Gwenno Evans, er cof am eu tadcu a mamgu Billy a Janet Evans. I'r pâr o ŵyn gorau yn yr adran. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (Newydd 2016).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 42 – CWPAN TEULU BWLCHYDDWYALLT, i'r pâr o Ŵyn Mynydd pur gorau, i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (1992).

## Cneifio Shearing

2 o'r gloch/2.00 pm

**Beirniad/Judge: Gwellaif: Mr A. THOMAS, Eisteddfa Gurig, Ponterwyd**

**Beirniad/Judge: Peiriant: Mr J. PRICE, Llwyn, Cwmerfyn**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £10, 2il/2nd £7, 3ydd/3rd £4 Tâl Cystadlu/Entry Fee £2.00

Beirniad i benderfynu amser

GYDA PHEIRIANT/MACHINE:

189 Cneifiwr gorau gyda pheiriant/Best Shearer with machine

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 43 – CWPAN COFFA yn rhoddedig gan Rhydian, Elgan, Dorian ac Arwel er cof am eu tadcu a mamgu, leu a Carol Evans, Tynant, i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2007).

190 Cneifiwr gorau gyda pheiriant, yn gyfyngedig i aelodau C.F.F.I./

Best Shearer with machine. Confined to Members of the Y.F.C.

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 44 – CWPAN COFFA – David a Rhiannon Jones,

Tŷ Hen, Talybont, i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2005).

GYDA PHEIRIANT/MACHINE:

191 Cneifiwr gorau gyda pheiriant dan 18 oed/Best shearer with machine under 18 years of age

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 45 – CWPAN i'w ennill deirgwaith, rhoddedig gan Deulu Llety-ifan-hen i'r cneifiwr gorau yn Nosbarth 191 (1995).

Noddir Dosbarth 192 gan/Class 192 Sponsored by

Mr Geraint Lewis, Tre'r Ddôl

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £10, 2il/2nd £7, 3ydd/3rd £4

Tâl Cystadlu/Entry Fee £2.00

192 Gwellaif – Agored/Hand Shearing – Open

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 46 – DOSBARTH Y PENCAMPWR/CHAMPION CLASS – CWPAN CEFNGWEIRIOG i'r cneifiwr gorau gyda gwellaif, i'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2017).

## Sioe Gŵn Dog Show

2 o'r gloch/2.00 pm

Noddwyd gan/Sponsored by A&D Tyres, Tŷ Gwyn Isaf, Glanyrafon, Aberystwyth

Cyflwynir elw'r Sioe Gŵn i'r Neuadd Goffa, Tal-y-bont

Proceeds will go towards the Memorial Hall, Tal-y-bont

COMPANION DOG SHOW (previously Exemption Dog Show)

Trwyddedir gan The Kennel Club o dan reoliadau Sioe Gŵn Drwyddedig F(4).

Licensed by The Kennel Club under Exemption Show Regulations F(4).

**Beirniad/Judges: Ms T. JONES (Otterholme), 135 Victoria Road, Bridgenorth, Shropshire**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £1.00, 2il/2nd 75p, 3ydd/3rd 50p Tâl Cystadlu/Entry Fee £1.00

Derbynnir ymgeiswyr yn holl ddosbarthiadau'r cŵn yng Nghylch y Cŵn ar ddiwrnod y Sioe.

Entries in all Classes will be accepted in the Dog Ring on Show Day.

Mae Dosbarthiadau 1–4 ar gyfer anifeiliaid tras pur pedigri, er nad yw'n angenrheidiol bod yr anifeiliaid wedi eu cofrestru./Classes 1–4 are for pure-bred pedigree animals, although most animals need not necessarily be registered.

- 1 Unrhyw fath o gi bach, ci neu ast (6-12 mis)/Any Variety Puppy, dog or bitch (6-12 months)
- 2 Unrhyw fath o gi hela, ci neu ast/Any Variety Sporting, dog or bit ch
- 3 Unrhyw fath o gi neu ast heblaw am gi hela/Any Variety Non-Sporting, dog or bitch



4 Unrhyw fath o gi agored, ci neu ast/Any Variety Open, dog or bitch

Sylwer: Nid yw'n bosib i enillwyr y pedair cystadleuaeth gyntaf gystadlu yn y Dosbarthiadau Newyddian./Please Note: Winners of First Four Classes may not compete in the Novelty Classes

#### NEWYDDIAN/NOVELTY

5 Ci neu Ast Defaid gorau sy'n gweithio/Best Sheep dog or bitch in work

6 Ci neu Ast Orau o dan 12 modfedd o uchder/Best dog or bitch under 12 ins. high

7 Ci neu Ast Orau dros 12 modfedd o uchder/Best dog or bitch over 12 ins. high

8 Dangosydd Gorau o dan 12 mlwydd oed/Best Handler under 12 years old

9 Dangosydd Gorau dros 12 mlwydd oed/Best Handler over 12 years old

10 Anifail Anwes yn y cyflwr gorau/Best Conditioned Household Pet

11 Mwingrel neu frîd X gorau (ci neu ast)/Best mongrel or X breed (dog or bitch)

12 Y ci â'r gynffon sy'n siglo fwyaf/Dog with the waggiest tail

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 47 – SHIELDS, presented by Bunny Mathias (Dapper Dax), to the winners of classes 8 and 9, to be won outright (2017).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 48 – CWPAN HER/A CHALLENGE CUP, presented by the late Mr A.S. Morgan, Swyn-y-Leri, for the Best Exhibit in the Show. To be won three times in succession or five times in all (1981).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 49 – CWPAN COFFA er cof am Donald Hands, Panthaul, yn rhoddedig gan ei wraig Margaret, am yr arddangosyn gorau i'r rhyw arall. I'w ennill deirgwaith i gyd (2017).

## Rasys Cŵn Deog Races

Tua 5 o'r gloch/5pm approx

Ni fydd y pwyllgor yn gyfrifol am ddiogelwch y perchnogion a'u cŵn.

The committee will not be responsible for the safety of the owners and their dogs.

Noddwyd gan/Sponsored by Fferyllfa Talybont Pharmacy

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £5.00, 2il/2nd £3.00, 3ydd/3rd £2.00 Tâl Cystadlu/Entry Fee £1.00

1 Ras i Gŵn Defaid/Race for Sheepdogs

2 Ras i Ddaeargwn/Race for Terriers

3 Ras i Filgwn a Chŵn Potsiwr/Race for Lurchers and Greyhounds

4 Ras i Filgwn Bach/Race for Whippets

5 Ras i Unrhyw Frid Arall – Coes Byr/Race for any other Short Legged Breed

6 Ras i unrhyw Frid Arall – Coes Hir/Race for any other Long Legged Breed

7 Ras i ddisgyblion ysgolion cynradd a'u cŵn/Race for primary school pupils and their dogs

8 Ras i ddisgyblion ysgolion uwchradd a'u cŵn/Race for secondary school pupils and their dogs

9 Ras i Ferched a'u Cŵn/Race for Ladies and their Dogs

10 Ras i Ddynion a'u Cŵn/Race for Men and their Dogs

# Dofednod Poultry

Yn amodol ar unrhyw reoliadau sydd mewn grym ar y pryd.

Subject to any regulations governing at the time.

**Beirniad/Judge: Mr A. HARDING, 7 Windsor Drive, Miskin, Pontyclun**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £3.00, 2il/2nd £2.00, 3ydd/3rd £1.00 Tâl Cystadlu/Entry Fee £1.00

## IEIR/CHICKENS

Noddwyd gan/Sponsored by

Mr & Mrs T. Burgess, Birchgrove Poultry

### FFOWLS MAWR / LARGE FOWL

- |   |  |                 |
|---|--|-----------------|
| 1 | Unrhyw fath â phlu caled mawr<br>Any Variety large Hard feather  | Gwryw<br>Male   |
| 2 | Unrhyw fath â phlu caled mawr<br>Any Variety large Hard feather  | Benyw<br>Female |
| 3 | Unrhyw fath â phlu meddal mawr<br>Any Variety large Soft feather | Gwryw<br>Male   |
| 4 | Unrhyw fath â phlu meddal mawr<br>Any Variety large Soft feather | Benyw<br>Female |
| 5 | Unrhyw fath o Frid Prin mawr<br>Any Variety large Rare Breed     | Gwryw<br>Male   |
| 6 | Unrhyw fath o Frid Prin mawr<br>Any Variety large Rare Breed     | Benyw<br>Female |

### BANTAMIAID / BANTAMS

- |    |   |                 |
|----|---|-----------------|
| 7  | Unrhyw fath â phlu caled bantam<br>Any Variety bantam Hard feather  | Gwryw<br>Male   |
| 8  | Unrhyw fath â phlu caled bantam<br>Any Variety bantam Hard feather  | Benyw<br>Female |
| 9  | Unrhyw fath â phlu Meddal bantam<br>Any Variety bantam Soft feather   | Gwryw<br>Male   |
| 10 | Unrhyw fath â phlu Meddal bantam<br>Any Variety bantam Soft feather   | Benyw<br>Female |
| 11 | Unrhyw fath o Fantam Gwir<br>Any Variety True Bantam  | Gwryw<br>Male   |
| 12 | Unrhyw fath o Fantam Gwir<br>Any Variety True Bantam  | Benyw<br>Female |
| 13 | Unrhyw fath o Frid Prin Fantam<br>Any Variety Rare Breed Bantam   | Gwryw<br>Male   |
| 14 | Unrhyw fath o Frid Prin Fantam<br>Any Variety Rare Breed Bantam   | Benyw<br>Female |
| 15 | Unrhyw un o'r dosbarthiadau uchod, yn agored i blant 15 blwydd oed ac iau/<br>Any of the above Classes, open to children 15 years and under |                 |

- 16 Unrhyw Croesfrid, Gwryw/Benyw, yn agored i blant 15 blwydd oed ac iau/  
Any Cross Breed, Male/Female, open to children 15 years and under  
Cyflwynir tlws bach i enillydd dosbarth 16 gan Janet Jones, Llwynglas, i'w ennill yn derfynol.  
Ni chaniateir i gystadleuwyr yn nosbarthiadau 1–14 gystadlu yn nosbarthiadau 15 na 16.  
Exhibitors in Classes 1–14 are not permitted in Classes 15 or 16.

#### HWY AID / DUCKS

- |    |   |               |
|----|---|---------------|
| 17 | Unrhyw fath o Frid Trwm<br>Any Variety Heavy Breed  | Meilart/Drake |
| 18 | Unrhyw fath o Frid Trwm<br>Any Variety Heavy Breed  | Hwyaden/Duck  |
| 19 | Unrhyw fath o Frid Ysgafn<br>Any Variety Light Breed  | Meilart/Drake |
| 20 | Unrhyw fath o Frid Ysgafn<br>Any Variety Light Breed  | Hwyaden/Duck  |
| 21 | Unrhyw fath o Fantam/Miniatur<br>Any Variety Bantam/Miniature   | Meilart/Drake |
| 22 | Unrhyw fath o Fantam/Miniatur<br>Any Variety Bantam/Miniature   | Hwyaden/Duck  |
| 23 | Unrhyw un o'r dosbarthiadau uchod yn agored i blant 15 blwydd oed ac iau.<br>Any of the above Classes. Open to children 15 years and under. |               |

Ni chaniateir i gystadleuwyr yn nosbarthiadau 17–22 gystadlu yn nosbarth 23.  
Exhibitors in Classes 17–22 are not permitted in Class 23.

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 50 – CWPAN/CUP, presented by the late Bob Southgate, Maesyderi for the best exhibit in Classes 1–14, re-presented by Huw Thomas Aberarth. To be won three times in succession or five times in all (2011).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 51 – CWPAN yn rhoddedig gan deulu Huws Llwynonn am yr arddangosyn gorau yn adran yr Hwyaid. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2014).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 52 – CWPAN/CUP, presented by D. Picton Jones, Drefach Farm, Llanwnen for the best exhibit in Class 15. To be won three times in all (2011).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 53 – CWPAN COFFA, Berry a Bronwen Evans, Brynawel, Cefnllwyd, yn rhoddedig gan yr wyrion am yr arddangosyn gorau yn nosbarth 23. I'w ennill deirgwaith yn olynol neu bum gwaith i gyd (2012).

Cyflwynir talebau Allen and Page Poultry Feeds i enillwyr dosbarthiadau 15 a 23 gan Natural Feeds and Fertilizer (Helen Edwards, Fferm y Cwrt, Penrhyncoch).

Vouchers kindly given for Allen and Page Poultry Feeds, supplied by Natural Feeds and Fertilizer (Helen Edwards, Cwrt Farm, Penrhyncoch) to Classes 15 and 23.

## Geifr Goats

Beirniadu i ddechrau am 10.30 o'r gloch. Llociau o dan do

Judging to commence at 10.30 am. Pens under cover

**Beirniad/Judge: Mrs J. ROBERTS, Hyfrydle, Penegoes, Machynlleth**

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £7, 2il/2nd £5, 3ydd/3rd £3 Tâl Cystadlu/Entry Fee £2.00

- 1 Gafr Odro Swistiriol / Any Swiss breed Milker
- 2 Gafr Odro o frîd arall / Any other breed Milker
- 3 Gafr Blwydd Swistiriol / Any Swiss breed Goatling
- 4 Gafr Blwydd o frîd arall / Any other breed Goatling
- 5 Myn Gafr Swistiriol / Any Swiss breed Kid
- 6 Myn Gafr o frîd arall / Any other breed Kid
- 6A Tywysydd gorau o dan 16 oed, yn arwain gafr/  
Best Handler leading a goat. Child under 16 years of age

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 54 – CWPAN, rhoddedig gan Mrs Jean Evans,  
Ger-y-Nant am y myn gafr gorau. I'w ennill deirgwaith i gyd (2012).

DOSBARTH ARBENNIG/SPECIAL 55 – TLWS yn rhoddedig gan Aeron Edwards, Dolparc, Llanilar am yr  
arddangosyn gorau yn adran y Geifr. I'w ennill deirgwaith i gyd (2014).

Cynhelir y cystadlaethau yn unol â rheolau Cymdeithas Geifr Prydain  
ac fe'u cefnogir gan Gymdeithas Geifr Cymru a'r Gororau.

RHAID I BOB GAFR ODRO GAEL TYSTYSGRIF C.A.E. DDILYS  
AC FE DDYLID EI CHYFLWYNO GYDA'R FFURFLEN GYSTADLU.

Rhaid godro'r geifr yn llwyr erbyn 7 o'r gloch ar fore'r Sioe.

Efallai y bydd angen godro'r llaeth olaf yn y cylch os yw'r beirniad yn mynnu hynny.  
Dylid nodi dyddiad geni'r afr a dyddiad geni'r myn diwethaf ar y ffurflen gystadlu hefyd.

Held under the Rules of the British Goat Society  
and supported by the Welsh and Marches Goat Society.

ALL DAIRY GOATS MUST BE ACCOMPANIED BY A VALID  
C.A.E. CERTIFICATE TO BE ENCLOSED WITH ENTRY FORM.

Milking goats should be milked out completely by 7 a.m. on the morning of the Show.

May be required to be stripped out in the Ring if the Judge requires.

Date of birth and date of last kidding to be entered on application form also.

Cyflwynir Rhosglwm y Pencampwr i'r arddangosyn gorau yn Adran y Geifr.  
Champion Rosette for the Best Exhibit in the Goat Section.

# Cystadleuaeth Anifail Anwes i Blant

## Children's Pet Competition

Noddwyd gan/Sponsored by: Mrs Barbara Jenkins, Hafod Ifan, Tre'r Ddôl

Dim Tâl Cystadlu / No Entry Fee

Beirniadu yn safle'r Sioe Gwŷn am 12 o'r gloch/To be judged at the Dog Show ring at 12 noon

**Beirniad/Judge: Milfeddyg Ystwyth Vet Surgeon**

Anifail Anwes gorau yn cael ei arddangos gan blentyn (ag eithro cwŷn)

Best Pet shown by a child (excluding dogs)

Gwobrau/Prizes: 1af/1st £3, 2il/2nd £2, 3ydd/3rd £1

Rhoddir rhosglwm i bob plentyn / A rosette will be given to each child

---

### NODIADAU I'CH HYSBYSU A'CH CYFARWYDDO

### NOTES FOR YOUR INFORMATION AND GUIDANCE

---

1. Mae'r Rhestr Gystadlaethau hon yn cynnwys dalennau cystadlu ar wahân ar gyfer yr Adran Da Byw a'r Adran Garddwriaeth a Chynnyrch.  
This Schedule contains separate entry sheets for the Livestock and Horticultural and Produce Section.
2. Ysgrifennwch yn glir wrth lanw'r dalennau ac ar ôl eu llanw anfonwch hwy at yr Ysgrifenyddion Cyffredinol gyda'r taliad. Dylid ysgrifennu'r Sieciau a'r Archebion Post yn daladwy i 'Sioe Talybont'.  
When completing the sheets please write clearly and when completed forward with the remittance. Cheques and Postal Orders made payable to the 'Talybont and North Ceredigion Show'.
3. Os dymunwch fod yn 'Aelod o'r Gymdeithas' ac un o'r consesiynau y cyfeirir atynt yn Rheolau 3 hyd at 5, yna anfonwch £8.00 neu'n fwy ynghyd â nodyn yn nodi hynny at yr Ysgrifenyddion Cyffredinol. Rydym yn ddiolchgar i'n Haelodau presennol am eu cefnogaeth bresennol ac edrychwn ymlaen at eu cefnogaeth barhaus yn y dyfodol.  
If you would like to be a 'Member of the Society' and have the concessions mentioned in Rules 3 to 5, then forward £8.00 or more together with a note to this effect to the General Secretaries. We are grateful to existing Members for their present support and look forward to their continuing support in the future.
4. Dylai cystadleuwyr yn yr adrannau Da Byw dalu sylw arbennig i Reolau Rhif 6, 10, 14, 17, 19, 20 a 24.  
Livestock entrants please take particular note of Rules No. 6, 10, 14, 17, 19, 20 and 24.
5. Dylai cystadleuwyr yn yr adrannau Cystadleuaeth Merlod Agored a'r Adrannau Cwŷn edrych ar Reol 24 a chysylltu â'r Ysgrifenyddion ar Faes y Sioe.  
Open Pony Competition sections and Dog Sections please see Rule 24 and the Secretaries at the Show Field.
6. Gobeithia'r Gymdeithas y byddwch ymhlith nifer o rai eraill a fydd yn cystadlu ar y diwrnod a dymunwn bob llwyddiant i chi yn eich cystadleuaeth benodol. Dewch â'ch teulu a'ch ffrindiau gyda chi er mwyn sicrhau y bydd 26 Awst yn ddiwrnod da i'r Sioe.

The Society hopes that entries will be among many others on the day and we wish you every success with your particular entries. Please bring your family and friends with you and make the 26 August a good day at 'The Show'.

7. Mae'r Rheolau a'r Rheoliadau i'w gweld ar ddiwedd y nodiadau hyn.  
Rules and Regulations can be found at the end of these notes.
8. Dylid anfon y Dalennau Cystadlu at yr enwau a ganlyn ar 23 Awst 2017 neu cyn hynny. Ysgrifennydd Cyffredinol 'Da Byw': Mrs Janet Jones, Llwynglas, Talybont SY24 5EJ. Ffôn: 01970 832293; ac erbyn 24 Awst at: Garddwriaeth a Chynnyrch ayyb, Ysgrifennydd Adran, Mr Aeron Edwards, Dolpark, Rhos-y-garth, Llanilar SY23 4SF. Ffôn 07976 085024.  
Entry Sheets are to be sent to the undermentioned on or before 23 August 2017. General Secretary for 'Livestock' entries: Mrs Janet Jones, Llwynglas, Talybont. Tel: 01970 832293; and by 24 August to: Horticulture and Produce etc., Section Secretary: Mr Aeron Edwards, Dolpark, Rhos-y-garth, Llanilar SY23 4SF. Tel: 07976 085024.
9. Gweler Rheol 23 yn ymwneud â 'Chystadleuwyr Hwyr' – yn berthnasol i'r Adran Da Byw yn unig (gan eithrio ceffylau).  
See Rule 23 'Late Entries' – applies to Livestock Section only (excluding horses).
10. Bydd cofnod o Enillwyr Adran Dosbarth Arbennig y Llynedd a'r Flwyddyn Flaenorol ar gael ym Mhabell yr Ysgrifennydd.  
A record of Last Year's and Previous Year's Special Class Section Winners will be available in the Secretary's Tent.

---

## RHEOLAU AC AMODAU RULES AND REGULATIONS

---

1. Enw'r Gymdeithas yw Cymdeithas Amaethyddol a Garddwriaethol Talybont a Gogledd Ceredigion, ac mae'n cynnwys Llywydd, Is-lywydd, Noddwyr, Cadeirydd, Trysorydd, Ysgrifenyddion ac Aelodau, sy'n cynnal ei Sioe yn Nhalybont. Bydd y Sioe yn agored i bawb oni nodir fel arall.  
That the Society be called the Talybont and North Ceredigion Agricultural and Horticultural Society, and it consists of the President, Vice-President, Patrons, Chairman, Treasurer, Secretaries and Members, holding its Show at Talybont. The Show to be open to all comers except where otherwise stated.
2. Nod y Gymdeithas yw annog gwella Da Byw, Amaethyddiaeth, Garddwriaeth, ayyb.  
The object of the Society is to encourage the improvement of Livestock, Agriculture, Horticulture, etc.
3. Bydd pob un sy'n cyfrannu £8.00 neu'n fwy y flwyddyn yn dod yn Aelod o'r Gymdeithas. Bydd Aelodau sy'n cyfrannu £12.00 neu'n fwy y flwyddyn yn dod yn Is-lywyddion y Gymdeithas.  
Every subscriber of £8.00 and upwards per annum shall become a Member of the Society. Members subscribing £12.00 or more per annum shall become Vice-Presidents of the Society.
4. Bydd y cyfraniadau yn ddyledus ac yn daladwy ar 1 Ionawr bob blwyddyn ac er mwyn sicrhau ffioedd mynediad gostyngol a breintiau eraill, rhaid eu talu erbyn 31 Gorffennaf.  
Subscriptions shall be considered due and payable on the 1st January in each year and to obtain reduced entry fees and other privileges, they must be paid by 31st July.
5. Bydd yr holl aelodau yn derbyn trwydded mynediad am ddim i faes y sioe, a ffioedd mynediad am hanner pris os ydynt yn cystadlu yn yr Adran Da Byw.

All members will receive a free admission pass to the showground, and half entry fees if exhibitors in Livestock Section.

6. Bydd yr holl eitemau yn eiddo dilys i'r cystadleuwr neu ar brydles iddo am gyfnod o 2 fis cyn cystadlu. Mae'r Gymdeithas yn cadw'r hawl i ofyn am gael gweld y les honno a dadansoddiad y Gymdeithas a fydd yn derfynol.

All exhibits to be bona fide property of the exhibitor or leased to him for a period of 2 months prior to entry. The Society reserves the right to call for production of said lease and its interpretation shall be final.

7. Bydd unrhyw gystadleuydd a fydd yn ennill gwobr trwy dwyll yn colli'r hawl i'r wobr neu'r gwobrau i gyd y mae ganddo hawl iddynt ac fe'i gwaherddir rhag cystadlu yn y dyfodol.

Any exhibitor obtaining a prize fraudulently will forfeit the whole prize or prizes he may be entitled to and shall be prohibited from exhibiting in future.

8. Os bydd unrhyw anghydfod yn codi, rhaid i'r achwynydd gyflwyno £5.00 i'r Ysgrifennydd gyda'i gŵ yn ysgrifenedig. Bydd yr Ysgrifennydd yn adrodd unrhyw wrthwynebiad o'r fath wrth y Pwyllgor, a phenderfyniad y Pwyllgor a fydd yn derfynol. Os yw'r gwrthwynebiad yn cael ei gefnogi, bydd y blaendal yn cael ei roi yn ôl i'r unigolyn, ond os yw'n cael ei ystyried yn un di-sail, collir y £5.00 a'i drosglwyddo i gronfa'r Gymdeithas. Rhaid cyflwyno unrhyw brotestiadau neu wrthwynebiadau (os oes unrhyw un) o fewn awr i gwblhau beirniadu'r Dosbarth y mae'r gwrthwynebiad yn cyfeirio ato.

Should any dispute arise, the complainant must lodge £5.00 in the hands of the Secretary with his written complaint. The Secretary will report such an objection to the Committee whose decisions shall be final. If the objection is upheld, the deposit shall be returned to the depositor, but if it is considered frivolous, the £5.00 is to be forfeited to the funds of the Society. Protests and objections (if any) must be made within one hour of the completion of judging of the Class to which the objection refers.

9. Mae gan y Pwyllgor y pŵer i ddiarddel unrhyw unigolion sy'n creu aflonyddwch ar Faes y Sioe.

The Committee have powers to eject any persons who create a disturbance from the Show Field.

10. Bydd beirniadu'r Ceffylau yn cychwyn am 9.00 am, Gwartheg am 10.00 am, ac Adrannau Da Byw eraill am 10.30 am.

Judging of Horses to commence at 9.00 am, Cattle 10.00 am, and other Livestock Sections at 10.30 am.

11. Ni ddylid symud unrhyw arddangosyn cyn 4.30 pm.

No exhibit to be removed before 4.30 pm.

12. Mae'r Pwyllgor yn cadw'r hawl i atal unrhyw wobrau, os, ym marn y beirniad, nad oes teilyngdod.

The Committee reserves the right to with-hold any prize, if in the opinion of the Judges sufficient merit is not shown.

13. Bydd Maes y Sioe ar agor i'r cyhoedd am 8.30 am.

The Show Yard will be open to the public at 8.30 am.

14. Bydd un unigolyn yn cael mynediad am ddim i Faes y Sioe gyda phob arddangosyn yn yr Adrannau Ceffylau, Gwartheg a Defaid.

One attendant will be admitted free to the Show Ground with each exhibit in the Horses, Cattle and Sheep Sections.

15. Gwaherddir arddangoswyr rhag gweithredu fel Stiwardiaid ar gyfer unrhyw adran y maent yn cystadlu ynddi.

Exhibitors are prohibited from acting as Stewards for any section in which they have an entry.

16. Rhaid cadw'r holl Dda Byw dan reolaeth briodol.

All Livestock must be under proper control.



17. Rhaid cneifio'r defaid ar 1 Mawrth neu ar ôl hynny, yn unol â Rheolau Cymdeithas Llyfr Diadell Fynydd Gymreig.  
Sheep must be shorn bare on or after March 1st, in accordance with the Rules of Welsh Mountain Flock Book Societys.
18. Ni fydd y Gymdeithas yn mynd i unrhyw gostau nac yn cymryd unrhyw risg wrth dderbyn neu ddychwelyd arddangosyn.  
No expense or risk will be incurred by the Society either in reception or returning of exhibit.
19. Ni fydd y Gymdeithas yn gyfrifol am unrhyw golled neu ddifrod i unrhyw stoc neu eitem neu am unrhyw golled neu anaf i unrhyw unigolyn ar Faes y Sioe.  
That the Society will not be liable for any loss or damage to any stock or article or for any loss or injury to any persons on the Show Field.
20. Rhaid gorymdeithio ac arddangos y Ceffylau a'r Gwartheg gyda'u tocynnau rhif a chardiau dyfarnu i'w gweld arnynt yn ystod y Sioe.  
Horses and Cattle must be paraded and exhibited with number tickets and award cards affixed during the Show.
21. Caniateir un tocyn mynediad am ddim i bob cystadleuwr yn yr Adran Garddwriaeth a Chynnyrch os ydynt wedi gwario £7.50 neu'n fwy wrth gystadlu.  
One free admission ticket will be allowed to every exhibitor in the Horticultural and Produce Section with entries to the value of £7.50 and over.
22. Telir yr holl wobrau i'r cystadleuwyr llwyddiannus ar ddiwrnod y Sioe.  
All prize money to be paid to the successful competitors on the day of the Show.
23. Rhaid i'r holl gystadleuwyr hysbysu'r Ysgrifennydd yn ysgrifenedig, ynghyd â'r ffi cystadlu, ar Ddydd Mercher 23 Awst neu cyn hynny, ac eithrio'r Dosbarthiadau Cŵn a fydd ar agor ar y maes. Os derbynnir cystadleuwyr hwyr (gan eithrio ceffylau) bydd y ffi cystadlu yn DYBLU y tâl.  
All entries must be made in writing to the Secretary, accompanied by entry fee, on or before Wednesday 23 August, except Dog Classes which will be taken on the field. Any late entries (excluding horses) DOUBLE entry fee.
24. Bydd y system pwyntiau'r un peth yn yr Adran Da Byw â'r Adran Garddwriaeth.  
The livestock points system will be the same as for Horticultural section.
25. Rhaid gwisgo hetiau caled bob amser os yn marchogaeth.  
Hard hats to be worn at all times, when mounted.
26. Ni fydd clwm cyfartal am Gwpan/Tlws yn cyfrif tuag at berchenogaeth.  
A tie for a Cup/Trophy will not count towards ownership.
27. Caniateir dwy eitem ym mhob dosbarth yn yr Adran Arddwriaeth.  
Two entries permitted in each class in Horticultural Section.
28. Cyfrifoldeb perchennog y ceffyl yw sicrhau bod pasborts y ceffylau gyda hwy bob amser.  
It is the responsibility of the horse owner to ensure that horse passports are carried at all times.
29. Rhaid i gystadleuwyr da byw fod ag yswiriant TRYDYDD PARTI/ATEBOLRWYDD CYHOEDDUS digonol i roi sicrwydd am eu harddangosion.  
All livestock exhibitors must have adequate THIRD PARTY/PUBLIC LIABILITY insurance to cover their exhibits.
30. Os ydych yn defnyddio gwellt o dan eich anifeiliaid, gofynir yn garedig i chwi ei gludo nôl gyda chwi i'ch cartref/fferm.  
If using straw as bedding would you kindly ensure that you take it home with you.